

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS



Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation
et l'agriculture



Organisation
mondiale de la Santé

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Courrier électronique: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Points 8(a) / 8(b) de l'ordre du jour

CX/PR16/48/7
Mars 2016

PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES COMITÉ DU CODEX SUR LES RÉSIDUS DE PESTICIDES

48^e Session

Chongqing, République populaire de Chine, 25 - 30 avril 2016

AVANT-PROJET ET PROJET DE RÉVISION DE LA CLASSIFICATION DES PRODUITS DESTINÉS A L'ALIMENTATION HUMAINE ET ANIMALE: GROUPES DE VÉGÉTAUX SÉLECTIONNÉS GROUPE 014 – LÉGUMINEUSES ET GROUPE 015 – LÉGUMES SECS

(AUX ÉTAPES 4 ET 7 RESPECTIVEMENT)

(Préparé par le groupe électronique de travail présidé par les États-Unis d'Amérique et coprésidé
par les Pays-Bas)

Les membres et observateurs du Codex désireux de soumettre des observations aux **étapes 3 et 6** sur les points (1) et (3) soulevés dans les paragraphes 4 et 7, les groupes récemment créés 014E et 015C en réponse aux questions évoquées dans ces points, un autre amendement affectant le groupe 014 et le groupe 015 qui pourrait découler de l'examen de ces points seulement (**voir annexe I et annexe II respectivement**), y compris les implications possibles sur leurs intérêts économiques, sont invités à le faire conformément à *la Procédure unique pour l'élaboration des normes Codex et textes apparentés* (Manuel de procédure de la Commission du Codex Alimentarius), avant le **11 avril 2016**. Prière d'envoyer les observations:

au:

Secrétariat du CCPR
Institute for the Control of Agrochemicals
Ministry of Agriculture
Room 906, No. 18 building
Maizidian Street, Chaoyang District,
Beijing, 100125, P.R. Chine
Courriel: ccpr@agri.gov.cn

avec une copie au:

Secrétariat, Commission du Codex
Alimentarius,
Programme mixte FAO/OMS sur les
normes alimentaires,
Viale delle Terme di Caracalla,
00153 Rome, Italie
Courriel: codex@fao.org

GÉNÉRALITÉS

1. Les généralités de l'examen sur la révision de la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale (CAC/MISC 4-1993) peuvent être consultées dans le rapport des 36^{ème} – 47^{ème} sessions du Comité sur les résidus de pesticides (CCPR) y compris les sessions pertinentes de la Commission du Codex Alimentarius (CAC) tenues entre 2004 et 2015. Les rapports des réunions des comités du Codex sont disponibles à: <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/meetings-reports/en/>.

2. À sa 47^{ème} session (mai 2015), le CCPR a finalisé le groupe 014 – Légumineuses et le groupe 015 – Légumes secs et est convenu de retenir le groupe 014 à l'étape 4 et le groupe 015 à l'étape 7 dans l'attente de la finalisation de la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale concernant les groupes de produits pour les légumes y compris certaines questions non résolues concernant la classification de certains produits dans ces groupes comme suit:

- Le remplacement des pois de terre Bambara et des pois de terre Kersting (et éventuellement des arachides) dans un sous-groupe distinct soit dans le groupe des légumes secs ou ailleurs dans la

classification, et que les options pour le placement des arachides immatures et des pois de terre Bambara immatures devraient être compatibles avec celles qui seront proposées pour des produits similaires (matures) (REP15/PR, para 121, 125).

- Les implications de la classification de tous les *Vigna* spp dans les sous-groupes pour les haricots sur les CXL actuelles établies pour *Vigna* spp. actuellement classifiés en tant que pois (REP15/PR, para 121, 125).

Le Comité est par conséquent convenu des points suivants:

- Examiner les options pour le placement des pois de terre, à savoir Bambara and Kerstin (et éventuellement des arachides) dans le système de classification pour les produits à la fois secs (matures) et immatures (REP15/PR, para. 122, 126).
- Retenir deux codes distincts pour les Haricots (*Phaseolus* spp.) et les Haricots (*Vigna* spp.) en attendant les conclusions et les recommandations du document de discussion sur l'impact du remplacement de *Vigna* spp dans les Haricots sur les CXL pour les Pois pour les produits à la fois secs (matures) et immatures (REP15/PR, para. 122, 126).

3. Le Comité est convenu de rétablir¹ le groupe de travail électronique pour la révision de la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale (GTE) présidé par les États-Unis d'Amérique et co-présidé par les Pays-Bas, travaillant en anglais seulement, pour poursuivre la révision de la classification. La liste des participants est présentée dans l'annexe III.

GROUPE 014 – LÉGUMINEUSES

4. Le mandat du GTE relatif aux travaux supplémentaires sur le groupe 014 a été de se concentrer sur les questions en suspens concernant:

- (1) L'examen du remplacement des pois de terre Bambara immatures et éventuellement des arachides immatures
- (2) L'examen des implications de classier tous les *Vigna* spp dans le sous-groupe pour les haricots sur les CXL existantes établies pour *Vigna* spp. (voir le point 7 de l'ordre du jour, CX/PR 16/48/6) et
- (3) La révision d'un certain nombre de noms, codes et synonymes de produits.

5. Le GTE est d'une façon générale, convenu de la création d'un groupe 014E Haricots et pois souterrains, exception faite pour l'Inde. Le nouveau groupe contiendra les pois de terre Bambara (graines immatures) et les arachides (graines immatures). Par ailleurs, la Nouvelle-Zélande a proposé que les descripteurs de produits soient harmonisés. Les modifications proposées qui permettraient d'harmoniser les descripteurs sont présentées dans le présent document à l'aide du suivi des modifications.

6. Les modifications apportées au groupe 014 par suite de l'examen des points (1) et (3) dans le paragraphe 4 sont comme suit:

Légumineuses

Les nouveaux codes pour les sous-groupes des légumineuses sont:

VP 2060 Haricots avec gousse

VP 2061 Pois avec gousse

VP 2062 Haricots frais (verts) sans gousse

VP 2063 Pois frais (verts) sans gousse

VP 2064 Haricots et pois souterrains

Les nouveaux codes de produits:

Haricots avec gousse

VP 2840 Haricots avec gousse (*Vigna* spp.) (jeunes gousses et graines fraîches (vertes))

VP 2841 Dolique mongette (gousses immatures et graines fraîches (vertes))

VP 2842 Petai (gousses et graines fraîches (vertes))

Haricots sans gousse

VP 2843 Haricots sans gousse (*Vigna* spp.) (graines fraîches (vertes))

¹REP15/PR, par. 138

VP 2844 Dolique mongette (graines fraîches (vertes))
 VP 2845 Haricot commun (graines fraîches (vertes))
 VP 2846 Doliques (graines fraîches (vertes))
 VP 2847 Haricots ailé (graines fraîches (vertes))
 VP 2848 Haricot Lablab (graines fraîches (vertes))
 VP 2849 Haricot mat (graines fraîches (vertes))
 VP 2850 Haricot d'Espagne (graines fraîches (vertes))
 VP 2851 Petai (graines fraîches (vertes))
 VP 2852 Pois mascate

Pois sans gousse

VP 2860 Gesse (jeunes gousses)
 VP 0690 Ben Moringa (gousses)

Pois avec gousse

VP 2862 Pois chiche (graines fraîches (vertes))
 VP 2863 Pois cultivé, (graines fraîches (vertes))
 VP 2864 Lentilles (graines fraîches (vertes))
 VP 2865 Pois d'angole (graines fraîches (vertes))

Haricots et pois souterrains:

Aucun

GROUPE 015 – LÉGUMES SECS

7. Le mandat du GTE relatif aux travaux supplémentaires sur le groupe 015 a été de se concentrer sur les questions en suspens concernant ces groupes comme suit:

- (1) L'examen du remplacement des pois de terre Bambara et de Kersting et éventuellement des arachides,
- (2) L'examen des implications de classier tous les *Vigna* spp dans le sous-groupe des haricots (secs) sur la CXL existante établie pour *Vigna* spp. (voir point 7 de l'ordre du jour, CX/PR 16/48/6) et
- (3) La révision d'un certain nombre de noms, codes et synonymes de produits.

8. Le GTE est de façon générale, convenu de la création d'un troisième sous-groupe 15C Légumes souterrains secs, exception faite pour l'Inde. Le nouveau groupe contiendra le pois de terre Bambara (sec) et le pois de terre de Kersting (sec).

9. Les modifications apportées au groupe 015 par suite de l'examen des points (1) et (3) dans le paragraphe 7 sont comme suit:

Légumes secs

Les nouveaux codes pour les sous-groupes:

VD 2065 Haricots secs
 VD 2066 Pois secs

VD 2067 Légumes souterrains secs

Les nouveaux codes pour les légumes secs:

Haricots secs

VD 2890 Pois tubéreux africain (sec)
 VD 2891 Haricots (*Vigna* spp.) (secs)
 VD 2892 Vesce commune (sec)
 VD 2893 Haricot morama (sec)
 VD 2894 Fève (sèche)
 VD 2895 Vesces (*Vicia* spp.) (sèches)

VD 2896 Dolique asperge (sèche)

Produits ayant le numéro de code des légumineuses

VD 0530 Haricot ailé (sec)

VD 0525 Guar (sec)

VD 0532 Canavalia (sec)

VD 0540 Haricot d'Espagne (sec)

VD 0543 Pois ailé (sec)

VD 2852 Pois mascate (sec)

Pois secs

VD 2860 Gesse (sec)

Légumineuses souterraines sèches

Aucune

Nouveaux produits dans les légumes secs:

-Haricots noirs tortue, voir haricot commun, VD 0526

-Haricot blanc (sec), voir haricot Navy (sec)

VD 2892 Vesce commune *Vicia sativa* L.

Une référence pour les arachides:

-Arachides (sèches), voir Arachide, Groupe 023: Oléagineux

GROUPE 014: LÉGUMINEUSES ET GROUPE 015 – LÉGUMES SECS

CONCLUSIONS

10. Il est aimablement rappelé aux membres et observateurs du Codex que le CCPR47 est convenu de retenir le groupe 014 à l'étape 4 et le groupe 015 à l'étape 7 en attendant la résolution des questions en suspens décrites dans les paragraphes 4 et 7.

11. Par conséquent, des observations ne sont sollicitées que sur les modifications découlant de l'examen de ces questions par le GTE et non sur le groupe 014 et le groupe 015 dans leur ensemble, qui ont déjà été finalisés par le CCPR47 (mandat du GTE, paragraphes 4 et 7, points 1 et 3).

12. Les observations soumises devraient également prendre en considération l'analyse de l'impact du remplacement de *Vigna* spp dans les Haricots (secs) sur la CXL pour les Pois (secs) et les conclusions et recommandations à cet égard (paragraphes 4 et 7, point 2).

13. Par ailleurs, les observations soumises devraient tenir compte des principes directeurs et des critères pour le regroupement des cultures de la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale (annexe IV).

14. Les groupes 014 et 015 tels que révisés par le GTE sont présentés en annexes I et II respectivement.

RECOMMANDATION

15 Le Comité est invité à examiner le sous-regroupement et les nouveaux produits pour le groupe 014 – Légumineuse et le groupe 015 – Légumes secs en vue d'une finalisation à la 48^{ème} session du CCPR.

LÉGUMINEUSES**Classe A****Type 2 Légumes Groupe 014 Lettre code du groupe VP**

Groupe 014. Les légumineuses sont dérivées des graines fraîches (vertes) et gousses immatures des plantes légumineuses communément connues sous l'appellation de haricots et pois.

Les gousses sont entièrement exposées aux pesticides pendant la période de croissance, alors que les graines sont protégées par la gousse de la majorité des pesticides, à l'exception des pesticides ayant une action systémique et haricots et pois souterrains.

Les formes fraîches (vertes) peuvent être consommées comme gousses entières ou comme produits écosés. Le soja immature est généralement commercialisé et servi avec gousse, mais la gousse n'est pas comestible et seules les graines fraîches sont consommées.

Ce groupe comporte quatre sous-groupes dépendant de la morphologie et des pratiques de culture (croissance):

14A Haricot avec gousse

14B Pois avec gousse

14C Haricots frais (verts) sans gousse (écosés)

14D Pois frais (verts) sans gousse (écosés)

14 E Haricots et pois souterrains

Portion du Produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): Le produit entier sauf si spécifié autrement

Groupe 14 Légumineuses**N° Code Produit**

VP 0060 **Légumineuses**

Sous-groupe 14A Haricots avec gousse**N° Code, Produit**

VP 2060 **Haricots sans gousse (écosé)**

(comporte tous les produits de ce sous-groupe)

VP 0061 **Haricots, (*Phaseolus spp.*)** ((jeunegousse et graines fraîches s)

VP 2840 **Haricots avec gousse (*Vigna spp.*)** (jeune gousse et graines fraîches)

- **Haricot asperge** (gousse), voir dolique asperge, VP 0544

- **Pois asperge** (gousse), voir Haricot ailé, VP 0530

- **Haricot Urd**(gousse jeune,voir Urd, VP 0521

- **Dolique d'Égypte** (jeune gousse et graines fraîches),voir Haricot Lablab, VP 0531

VP 0522 **Fève** (gousse jeune et graine fraîches)

Vicia faba L. subsp. *faba*, var. *faba*

VP 2841 **Dolique mongette** (gousse immature et graines fraîches)

Vigna unguiculata (L.) Walp. subsp *cylindrical* (L.) Verdc.

syn: *Dolichos catjang* Burm.

- **Haricot long du Surinam**, voir dolique asperge, VP 0544

- **Haricot de Guar** (jeune gousse), voir Guar, VP 0525

- VP 0526 **Haricot commun** (gousses et graines fraîches)
 Phaseolus vulgaris L., plusieurs cultivars
- VP 0527 **Dolique** (gousse immature)
 Vigna unguiculata (L) Walp. subsp. *unguiculata*
- **Pois carré** (gousse immature), voir Haricot ailé, VP 0530
- **Haricot vert** (gousse et graine fraîche), voir Haricot commun (gousse et graine fraîche), VP 0526
- **Haricot princesse**, voir Haricot commun, VP 0526
- VP 0530 **Haricot ailé** (gousse immature)
 Psophocarpus tetragonolobus (L.) DC.
- **Haricot mange-tout** (jeune gousse et graines fraîches, voir Haricot commun (gousse et graines fraîches), VP 0526
- **Ambérique verte** (jeune gousse), voir Haricot Mungo, VP 0536
- **Soja vert**, voir Soja (graines immatures dans la gousse), VP 0546
- VP 0525 **Haricot Guar** (Jeune gousses)
 Cyamopsis tetragonoloba (L.) Taub;syn: *C. psoralioides* (lam.) DC.
- **Haricot mange-tout** (jeune gousse e et graine fraiche), voir Haricot commun (gousse et graines fraîches, VP 0526
- **Dolique d'Égypte** (jeune gousse et graines immatures), voir Haricot Lablab (gousse et graines fraîches), VP 0531
- VP 0532 **Canavalia** (jeune gousse et graines fraîches)
 Canavalia ensiformis (L.) DC.
- **Haricot rouge** (gousse), voir Haricot commun gousse et graines fraîches), VP 0526
- VP 0531 **Haricot Lablab** (gousses et graines fraîches)
 Lablab purpureus (L.) Sweet spp. *purpureus*
 syn: *Dolichos lablab* L.; *Lablab niger* Medik; *L. vulgaris* Savi
- Haricot **Manila** (gousse immature), voir Haricot ailé (gousse immature), VP 0530
- **Haricot papillon** (jeune gousse), voir Haricot Mat (jeune gousse), VP 0535
- VP 0535 **Haricot Mat** (jeune gousse)
 Vigna aconitifolius (Jacq.) Verde.
 syn: *Phaseolus aconitifolius* Jacq.; *Ph. trilobus* Ait;
- VP 0536 **Haricot Mungo** (jeune gousse verte)
 Vigna radiata (L.) Wilczek, var. *radiata*;
 syn: *Phaseolus aureus* Roxb;
- Haricot Navy** (gousses et graines fraîches) voir Haricot commun (gousses et graines fraîches), VP 0526
- Poroto** (gousses et graines fraîches) voir haricot commun (gousses et graines fraîches), VP 0526

- VP 0539 **Haricot riz** (jeune gousse)
 Vigna umbellata (Thunb.) Ohwi eg Ohashi;
 syn: *V. calcarata* (Roxb.) Kurz; *Phaseolus calcaratus* Roxb.
- **Haricot écarlate**, voir Haricot commun, VP 0526
- VP 0540 **Haricot d'Espagne** (gousse et graines)
 Phaseolus coccineus L.
- **Haricot à couper**, voir Haricot commun (gousses et graines fraîches), VP 0526
- **Haricot mange-tout** (jeune gousse), voir Haricot commun, VP 0526
- VP 0546 **Soja** (graines immatures dans la gousse)
 Glycine max (L.) Merr.;
- VP 2842 **Petai** (gousse et graines immatures)
 Parkia speciosa Hassk.
- VP 0542 **Haricot sabre** (jeunes gousses et graines)
 Canavalia gladiata (Jacq.) DC.
- VP 0521 **Haricot Urd** (jeune gousse)
 Vigna mungo (L.) Hepper var. *mungo*
 syn: *Phaseolus mungo* L.;
- **Haricot branche (edamame)**, voir Soja (graines immatures dans la gousse), VP 0546
- **Haricot beurre**, voir Haricot commun, VP 0526
- **Haricot Winged** (gousse immature), voir Haricot ailé, VP 0530
- VP 0544 **Dolique asperge** (gousse)
 Vigna unguiculata subsp *sesquipedalis* (L.) Verdc.

Sous-groupe 14B Pois avec gousse

- | <u>Code No.</u> | <u>Produit</u> |
|-----------------|---|
| VP 2061 | Pois avec gousse
(comporte tous les produits de ce sous-groupe) |
| VP 0063 | Pois (Gousse et graines fraîches)
<i>Pisum</i> spp. |
| VP 0690 | Ben Moringa (gousses)
<i>Moringa oleifera</i>
syn: <i>Moriga pterygosperma</i> . |
| VP 0524 | Pois Chick (gousse jeune)
<i>Cicer arietinum</i> L. |
| - | Pois Dwarf voir pois pigeon avec gousses (gousses jeunes), VP 0537 |

VP 0528	Pois cultivé (jeune gousse) <i>Pisum sativum</i> L. var. <i>sativum</i>
VP 2860	Gesse (jeune gousse) <i>Lathyrus sativus</i> L.
VP 0533	Lentille (jeune gousse) <i>Lens culinaris</i> Medik subsp. <i>culinaris</i> syn: <i>Lens esculenta</i> Moench.; <i>Ervum lens</i> L.
-	Mange-tout ou Pois Mange-tout , voir Pois mange-tout
VP 0537	Pois d'angole (jeune gousse et jeunes graines) <i>Cajanus cajan</i> (L.) Millsp. syn: <i>C. indicus</i> Spreng.
VP 0538	Pois mange-tout (jeune gousse) <i>Pisum sativum</i> L., subsp. <i>sativum</i> var. <i>macrocarpon</i> Ser.; <i>P. sativum</i> L., spp. <i>sativum</i> , var. <i>sacharatum</i> Pois cajan (jeune gousse et jeunes graines), voir Pois d'angole, VP 0537
-	Pois Snow voir Pois mange-tout (jeune gousse), VP 0537
-	Pois mange-tout sucré (jeune gousse), voir Pois mange-tout, VP 0538
VP 0543	Haricot Winged (jeunes gousses) <i>Lotus tetragonolobus</i> L. syn: <i>Tetragonolobus purpureus</i> Moench
Sous-groupe 14C Haricots frais sans gousse	
Code No.	Produit
VP 2062	Haricot immature sans gousse (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VP 0062	Haricot sans gousse (<i>Phaseolus</i> spp.) (graines fraîches)
VP 2843	Haricot sans gousse (<i>Vigna</i> spp.) (graines fraîches)
-	Pois Blackeyed (graines fraîches), voir pois Cow (graines fraîches), VP 2846
-	Dolique d'Égypte (jeune gousse et graines fraîches),voir Haricot Lablab, VP 2848
VP 0523	Fève, écossée (graines fraîches) <i>Vicia faba</i> L. subsp. <i>faba</i> , var. <i>Faba</i>
VP 2844	Dolique mongette (gousses immatures et graines fraîches (vertes)) <i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp. subsp <i>cylindrica</i> (L.) Verdc. syn: <i>Dolichos catjang</i> Burm.
VP 2845	Haricot commun (graines fraîches) <i>Phaseolus vulgaris</i> L., différents cultivars
VP 2846	Pois Cow (graines fraîches) <i>Vigna unguiculata</i> (L) Walp. subsp. <i>unguiculata</i>
-	Haricot Fava (fèves immatures), voir Fève, décortiquée, VP 0523

- **Flageolet** (haricots frais), voir haricot commun (graines fraîches), VP 2845
- VP 2847 **Haricot Goa** (graines fraîches)
Psophocarpus tetragonolobus (L.) DC
- **Haricot Hyacinthe** (graines fraîches), voir haricot Lablab (graines fraîches), VP 2848
- VP 0532 **Haricot Jack** (graines fraîches)
Canavalia ensiformis (L.) DC.
- VP 2848 **Haricot Lablab** (graines fraîches)
Lablab purpureus (L.) Sweet spp. *purpureus*
syn: *Dolichos lablab* L.; *Lablab niger* Medik; *L. vulgaris* Savi
- VP 0534 **Haricot Lima** (graines fraîches)
Phaseolus lunatus L.;
syn: *Ph. limensis* Macf.; *Ph. inamoenus* L.
- VP 0545 **Lupin**
Lupinus ssp, doux spp., variétés et cultivars avec une faible teneur en alcaloïde
- **Haricot Papillon** (graines fraîches), voir Haricot Mat (graines fraîches), VP 2849
- VP 2849 **Haricot Moth** (graines fraîches)
Vigna aconitifolius (Jacq.) Verde.
syn: *Phaseolus aconitifolius* Jacq.; *Ph. trilobus* Ait;
- VP 2850 **Haricot Scarlet runner** (graines fraîches)
Phaseolus coccineus L.
- **Haricot Sieva** (haricot frais), voir haricot Lima, VP 0534
- **Pois Southern** , voir pois Cow (graines fraîches), VP 2846
- VP 0541 **Soja** (graines immatures)
Glycine max (L.) Merr.;
- **Fève au soja**, voir Soja (graines immatures), VP 0541
- VP 2851 **Haricot Stink** (graines fraîches)
Parkia speciosa Hassk.
- VP 2852 **Haricot Velvet**
Mucuna pruriens (L.) DC.
- Sous-groupe 14D Pois immatures sans gousse**
- Code No.** **Produit**
- VP 2063 **Pois immatures sans gousse**
(comporte tous les produits de ce sous-groupe)
- VP 0064 **Pois sans gousse** (graines immatures)
Pisum spp.
- **Pois Angola** (graines fraîches), voir pois Pigeon (graines jeunes), VP 2865
- **Pois Cajan** (graines jeunes), voir pois Pigeon (graines jeunes), VP 2865

VP 2862	Pois Chick (graines fraîches) <i>Cicer arietinum</i> L.
-	Garbanzos , voir pois chiche (graines immatures), VP 0524
VP 2863	Pois cultivé , (graines fraîches) <i>Pisum sativum</i> L. var. <i>sativum</i>
-	Pois vert , voir Pois cultivé (graines immatures, VP 2863)
VP 2864	Lentille (graines fraîches) <i>L. culinaris</i> Medik subsp. <i>culinaris</i> syn: <i>Lens esculenta</i> Moench.; <i>Ervum lens</i> L.
VP 2865	Pois d'angole (jeunes graines) <i>Cajanus cajan</i> (L.) Millsp.; syn: <i>C. indicus</i> Spreng.
-	Pois cajan (jeunes graines vertes), voir Pois d'angole (jeunes graines vertes), VP 2863
	Pois Wrinkled voir Pois de jardin (graines fraîches), VP 2863 <i>Pisum sativum</i> L., convar. <i>medullare</i>
Sous-groupe 14E	Haricots et pois souterrains
<u>N° Code</u>	<u>Produit</u>
VP 2064	Haricots et pois souterrains (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VP 0520	Arachide Bambara (graines immatures) <i>Vigna subterranea</i> (L.) Verdc.
VP 0697	Arachides (graines immatures) <i>Arachis hypogaea</i> L.

ANNEXE II**LÉGUMES SECS****Classe A**

Type 2 Légumes Groupe 015 Lettre code de Groupe Code VD

Groupe 015. Les légumes secs sont dérivés des graines mures, séchées naturellement ou artificiellement, de plantes légumineuses connues sous le nom de haricots (sec) et pois (sec). Les légumes secs sont des graines sans leur gousse.

Les graines dans la gousse sont protégées de la majorité des pesticides appliqués au cours de la saison de croissance à l'exception cependant des pesticides ayant une action systémique. Les haricots et pois secs cependant sont souvent exposés à des traitements de pesticides après la récolte.

Les légumes secs sont consommés après transformation ou cuisson à la maison.

Les produits de ce groupe sont regroupés en 3 (trois) sous-groupes:

15A Haricots secs

15B Pois secs

15C Légumes souterrains secs

Portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): le produit entier

Groupe 015 Légumes secs

<u>N° Code .</u>	<u>Produit</u>
VD 0070	Légumes secs

Sous-groupe 015A Haricots secs

<u>N° Code .</u>	<u>Produit</u>
VD 2065	Haricots secs (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VD 0071	Haricots (<i>Phaseolus spp.</i>) (sec) <i>Phaseolus spp.</i> ; plusieurs espèces et cultivars
VD 2891	Haricots (<i>Vigna spp.</i>) (sec) <i>Vigna spp.</i> ; plusieurs espèces et cultivars
VD 0560	Haricot Adzuki (sec) <i>Vigna angularis</i> (Willd.) Ohwi & Ohashi syn: <i>Phaseolus angularis</i> (Willd.) W. Wight;
VD 2890	Pois tubéreux africain <i>Sphenostylis stenocarpa</i> (Hochst. Ex A. Rich.) Harms
-	Pois Asparagus , voir haricot Goa (secy), VD 0530
-	Pois Black-eyed , voir pois Cow (sec), VD 0526 <i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp. subsp. <i>unguiculata</i>
-	Black gram (sec), voir haricot Urd (sec), VD 0521
-	Haricot Black turtle , voir Haricot commun, VD 0526
-	Haricot Bonavist (sec) , voir haricot Lablab (sec), VD 0531

- VD 0523 **Fève (sèche)**
Vicia faba L, subsp. *faba*, var. *faba*
 Syn: *V. faba* L. var. *major* (Harz) Beck
 - Haricot **Butter** (sec), voir haricot Lima (sec), VD 0534
 - **Cornille**, voir Dolique (sec), VD 0527
Vigna unguiculata (L.) Walp. subsp. *cylindrica* (L.) Verdc.
 syn: *Dolichos catjang* Burm
- VD 0526 **Haricot commun (sec)**
Phaseolus vulgaris L.
- VD 2892 **Vesce commune**
Vicia sativa L.
- VD 0527 **Dolique (sec)**
Vigna unguiculata (L.) Walp;
 syn: *V. sinensis* (L.) Savi ex Hassk.; *Dolichos sinensis* L.
- **Haricot Cranberry (sec)**, voir Haricot commun (sec), VD 0526
 - **Haricot nain (sec)**, voir Haricot commun (sec), VD 0526
 - **Haricot Fava (sec)**, voir Fève (sec), VD 0523
 - **Haricot fourrager (sec)**, voir Haricot commun (sec), VD 0526
 - **Flageolet (sec)**, voir Haricot commun (sec), VD 0526
 - **Haricot princesse**, voir Groupe 014: Légumineuses
- VD 0530 **Haricot Goa (sec)**
Psophocarpus tetragonolobus (L.) DC.
- **Gram (sec)**, voir pois Chick (sec), VD 0524
 - **Haricots verts** voir Groupe 014: Légumineuses
 - **Green gram (sec)**, voir haricot Mung (sec), VD 0536
- VD 0525 **Guar (sec)**
Cyamopsis tetragonoloba (L.) Taub;
 syn: *C. psoralioides* (Lam.) DC.
- **Haricot** , voir Groupe 014: Légumineuses
 - **Haricot (sec)**, voir Fève (sèche), VD 0523
- VD 0562 **Horse gram**
Macrotyloma uniflorum (Lam.) Verdc.
 syn: *Dolichosuni florus* Lam.; *D. biflorus*auct. non L.
- **Dolique d'Égypte (sec)**, voir Haricot Lablab (sec), VD 0531
- VD 0532 **Haricot Jack, (sec)**
Canavalia ensiformis (L.) DC.
- **Haricot Kidney (sec)**, voir Haricot commun (sec), VD 0526
- VD 0531 **Haricot Lablab (sec)**
Lablab purpureus (L.) Sweet spp. *purpureus*
 syn: *Dolichos lablab* L.; *Lablab niger* Medik; *L. vulgaris* Savi

- VD 0534 **Haricot de Lima (sec)**
Phaseolus lunatus L.;
 syn: *Ph. limensis* Macf.; *Ph. inamoenus* L.
- VD 0545 **Lupin (sec)**
Lupinus spp., sweet spp. varieties and cultivars with a low alkaloid content
- **Haricot Mat (sec)**, voir haricot Moth (sec), VD 0535
- VD 2893 **Haricot Morama (sec)**
Tylosema esculentum (Burch.) A. Schreib.
- VD 0535 **Haricot Mat (sec)**
Vigna aconitifolius (Jacq.) Verde.
 syn: *Phaseolus aconitifolius* Jacq.; *Ph. trilobus* Ait;
- VD 0536 Haricot Mungo (sec)
Vigna radiata (L.) Wilczek, var. *radiata*;
 syn: *Phaseolus aureus* Roxb;
- **Haricot Navy (sec)**, voir Haricot commun (sec), VD 0526
- Haricot **Pinto (sec)**, voir Haricot commun (sec), VD 0526
- VD 0539 **Haricot riz (sec)**
Vigna umbellata (Thunb.) Ohwi & Ohashi;
 syn: *V. calcarata* (Roxb.) Kurz; *Phaseolus calcaratus* Roxb.
- **Haricot d’Espagne** , voir Groupe 014: Légumineuses
- VD 0540 **Haricot Scarlet runner (sec)**
Phaseolus coccineus L.
- **Haricot Sieva (sec)**, voir haricot Lima (sec), VD 0534
- **Haricot Southern pois** voir pois Cow (sec), VD 0527
Vigna unguiculata (L.) Walp. subsp. *unguiculata*
- VD 0541 **Soya (sec)**
Glycine max (L.) Merr.;
- **Soja, noir (sec)**, voir Soja (sec), VD 0541
- **Soja jaune (sec)**, voir Soja (sec), VD 0541
- VD 2898 **Haricot sabre (sec)**
Canavalia gladiata (Jacq.) DC.
- VD 0564 **Haricot tépari (sec)**
Phaseolus acutifolius Gray, var. *acutifolius*
 Syn: *Phaseolus acutifolius* Gray, var. *latifolius* Freem.
- VD 2894 **Haricot Tick (sec)**
Vicia faba L. var. *minuta* (hort. Ex Alef.) Mansf.
- VD 0521 **Urd (sec)**
Phaseolus mungo L.;
 syn: *Vigna mungo* (L.) Hepper

VD 2852	Pois mascate (sec) <i>Mucuna Pruriens</i> (L.) DC.
VD 2895	Vescès (<i>Vicia</i> spp.) (sèches)
-	Haricot blanc (sec), voir haricot Navy (sec)
VD 0543	Pois asperge (sec) <i>Lotus tetragonolobus</i> L. syn: <i>Tetragonolobus purpureus</i> Moench
VD 2896	Haricot Yardlong (sec) - <i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp. subsp. <i>unguiculata</i> forma <i>group sesquipedalis</i>

Sous-groupe 015B Pois secs

<u>Code No.</u>	<u>Produit</u>
VD 2066	Pois secs (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VD 0072	Pois (sec) <i>Pisum</i> spp. Plusieurs espèces et cultivars
-	Pois d'Angole (sec), voir pois cajan
-	Graines de Moringa (sèches), voir Graine de Moringa, Groupe 023: Oléagineux
-	Pois Cajan (sec), voir pois d'angole (sec), VD 0537
-	Gesse cultivée (sèche), voir graminées pois (sèches), VD 2860
VD 0524	Pois chiche (sec) <i>Cicer arietinum</i> L.
VD 0561	Pois Fourrager (sec) <i>Pisum sativum</i> L., subsp. <i>sativum</i> var. <i>arvense</i> (L.) Poir. syn: <i>Pisum arvense</i> L.
-	Pois cultivé , voir Groupe 014: Légumineuses
-	Gram (sec), voir pois Chick (sec), VD 0524
VD 2860	Gesse (sec) <i>Lathyrus sativus</i> L.
VD 0533	Lentille (sèche) <i>Lens culinaris</i> Medik subsp. <i>culinaris</i> syn: <i>Lens esculenta</i> Moench.; <i>Ervum lens</i> L.
-	Pois (sec), <i>Pisum sativum</i> , voir pois de champ (sec) VD 0561
VD 0537	Pois d'angole (sec) <i>Cajanus cajan</i> (L.) Huth syn: <i>C. indicus</i> Spreng.
-	Pois cajan (sec), voir Pois d'angole (sec), VD 0537
-	Pois à grain ridé (sec), voir Pois fourrager (sec), VD 0561
-	Pois Wrinkled (sec), voir pois de champ (sec), VD 0561

Sous-groupe 015C Légumes souterrains secs

<u>N° Code</u>	<u>Produits</u>
----------------	-----------------

- VD 2067 **Légumineuses sous-sol**
 ((comporte tous les produits de ce sous-groupe)
- VD 0520 **Pois de terre** (graines sèches)
 Vigna subterranea (L.) Verde.;
 syn: *Voandzeia subterranea* (L.) Thou.
- **Arachide Geocarpa ou fève Geocarpa** (sec), voir Kersting's groundnut, VD 0563
- Arachide (sèche), voir arachide, Groupe 023: Oléagineux
- VD 0563 **Arachide de Kersting** (sèche)
 Macrotyloma geocarpum (Harms) Marcechal & Baudet;
 syn: *Kerstingiella geocarpa* Harms.
- **Arachide** (sec), voir Arachide, Groupe 023: Oléagineux

ANNEXE III**LISTE DES PARTICIPANTS**

Nom	Pays / organisation	Courriel
Bill Barney (Président)	USA	barney@easop.rutgers.edu
Erica Muller (Coprésident)	Pays-Bas	e.muller@nvwa.nl
Almut Bitterhof	Union européenne / Commission européenne	almut.bitterhof@ec.europa.eu
Amanda Lasso Cruz	Costa Rica / Ministère de l'Économie, du Commerce et de l'Industrie	alasso@meic.go.cr
Angela Goebel	Allemagne / Ministère fédéral de l'alimentation et de l'Agriculture	313@bmel.bund.de
Barbara Madden	USA / Agence américaine pour la protection de l'environnement	Madden.barbara@epa.gov
Carlos Venancio	Brésil / Ministère de l'Agriculture	Carlos.venancio@agricultura.gov.br
Chang Moon-Ik	République de Corée/ Ministère de la sécurité des aliments et des médicaments	1004@korea.kr
Point de contact du Codex, Australie	Australie	Codex.contact@agriculture.gov.au
Point de contact du Codex, Chili	Chili	codex@achipia.gob.cl
Point de contact du Codex, EU	Union européenne	sante-codex@ec.europa.eu
Point de contact du Codex, Ghana	Ghana	codex@gsa.gov.gh ; codexghana@gmail.com
Point de contact du Codex, Inde	Inde	Codex-india@nic.in
Point de contact du Codex, Indonésie	Indonésie	Codex_kementan@yahoo.com ; codex_indonesia@bsn.go.id
Point de contact du Codex, Corée	République de la Corée	codexkorea@korea.kr
Dan Kunkel	États-Unis/ IR-4	kunkel@aesop.rutgers.edu
David Lunn	Nouvelle-Zélande / Plant Exports	dave.lunn@mpi.govt.nz
David Miller	États-Unis / Agence américaine pour la protection de l'environnement	Miller.David@epa.gov
Deby Arifiani	Institut indonésien des sciences	debyarifiani@yahoo.com
Dorin Poelmans	Pays-Bas / Autorité néerlandaise pour la sécurité des produits et des	d.a.m.poelmans@nvwa.nl

Nom	Pays / organisation	Courriel
	aliments	
Dr. Rugayah	Institut indonésien des sciences	titikrugayah@yahoo.com
Elizabeth A. Widjaja	Institut indonésien des sciences	ewidjaja@indo.net.id
Emanuel Hänggi	Suisse / Federal Food Safety and Veterinary Office	Emanuel.Haenggi@blv.admin.ch
Ethel Humberto reyes Cervantes	Pérou / Servicio Nacional de Seguridad Alimentaria – SENASA	ereyesc@senasa.gob.pe
Eureka Emefa Ahadjie Adomako	Ghana / Université de Ghana, Department of Botany	eadomako@ug.edu.gh
Florence Gerault	France / National Expert	Florence.gerault@agriculture.gouv.fr
Jakeline Fernanda Arias Méndez	Équateur / Coordinator of Subcommittee of Pesticide Residues	Jakeline.arias@agrocalidad.gob.ec
Jennifer Selwyn	Canada / Health Canada	Jennifer.Selwyn@hc-sc.gc.ca
Karsten Hohgardt	Allemagne / Federal Office of Consumer Protection and Food Safety	Karsten.hohgardt@bvl.bund.de
Kim Hee-Jung	République de Corée / Ministry of Food and Drug Safety	Heejung731@korea.kr
Kim Hyo-Chin	République de Corée / Ministry of Food and Drug Safety	Hckim77@korea.kr
K. K. Sharma	Inde / Indian Council of Agricultural Research	kksaicrp@yahoo.co.in
Kwon Chan-Hyeok	République de Corée / Ministry of Food and Drug Safety	chkwon@korea.kr
Laura Nollen	États-Unis d'Amérique / US Environmental Protection Agency	Nollen.Laura@epa.gov
Martijn Martena	Pays-Bas / Department for Nutrition, Health Protection and Prevention	mj.martena@minvws.nl
Miki Matsui	Japon / Food Safety and Consumer Affairs Bureau Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	miki_matsui@nm.maff.go.jp
Patrick Fox	Belgique / Food Policy, Science and R&D	p.fox@fooddrinkeurope.eu
Paulina Chávez	Chili / Ministry of Health	pchavez@minsal.cl
Paul Osei-Fosu	Ghana / Ghana Standards Authority, Pesticide Residue Laboratory	posei-fosu@yahoo.co.uk
Peter Chan	Canada / Health Canada	Peter.Chan@hc-sc.gc.ca
P. K. Chakrabarty	Inde / Indian Council of Agricultural	Adgpp.icar@nic.in ;

Nom	Pays / organisation	Courriel
	Research	pranijbc@hotmail.com
Raj Bhula	Australie / Australian Pesticides and Veterinary Medicines Authority	raj.bhula@apvma.gov.au
Roberto Manos	Union européenne / Commission européenne	roberto.manos@ec.europa.eu
Rogério Silva	Brésil / Ministère de l'agriculture	Rogerio.silva@agricultura.gov.br
Roxana Ines Vera Muñoz	Chili / Ministère de l'agriculture	Roxana.vera@sag.gob.cl
Segundo Israel Vaca Jimenez	Équateur / Director of Food Safety	Israel.vaca@agrocalidad.gob.ec
Sohn Yong-Wook	République de Corée / Ministry of Food and Drug Safety	S9918@korea.kr
Verónica Picado Pomar	Costa Rica / Laboratorio de Análisis de Residuos de Plaguicidas	vpicado@sfe.go.cr
Yoshiyuki Takagishi	Japon / Food Safety and Consumer Policy Division Food Safety and Consumer Affairs Bureau Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	yoshiyuki_takagis500@maff.go.jp; codex_maff@nm.maff.go.jp
Yuji Matsukura	Japon / Standards and Evaluation Division Ministry of Health, Labour and Welfare	codexj@mhlw.go.jp

ANNEXE IV

La Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale contient les denrées alimentaires et les aliments pour animaux pour lesquels des limites maximales de résidus Codex ne seront pas nécessairement établies.

La Classification a pour but:

- de dresser une liste aussi complète que possible des produits alimentaires dans le commerce, classés par groupes sur la base du potentiel similaire de la denrée alimentaire pour les résidus de pesticide;
- premièrement d'assurer l'utilisation d'une nomenclature uniforme et deuxièmement de classer les aliments par groupes et/ou sous-groupes aux fins de l'établissement de limites maximales de résidus de groupe pour les produits similaires en termes de caractéristiques et de potentiel pour les résidus; et
- de favoriser l'harmonisation des termes utilisés pour décrire les produits qui sont soumis à des limites maximales de résidus et l'approche par le regroupement des produits dont le potentiel pour les résidus est similaire pour lesquels une limite maximale de résidus de groupe commune peut être établie.

Les critères pour le regroupement des cultures dans la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale:

1. Un potentiel similaire du produit pour les résidus de pesticides.
2. Une morphologie similaire.
3. Des pratiques de production et des types de croissance similaires, etc.
4. Portion comestible.
5. Des BPA similaires pour les usages de pesticides.
6. Comportement similaire des résidus.
7. Flexibilité pour l'établissement des tolérances de (sous) groupes